



# The Most **HOLY TRINITY**

**JUNE 12, 2022**

## **St. Mary of Czestochowa Parish**

3010 South 48th Ct., Cicero, IL  
60804

Tel. 708-652-0948

[www.stmczicero.com](http://www.stmczicero.com)

**Office Hours:**

Monday through Thursday -  
10:00 AM to 3:00 PM;  
Friday - 1:00 PM to 6:00 PM

Fr. Waldemar Latkowski CSsR,  
Pastor  
email: [wlatkowski@stmczicero.com](mailto:wlatkowski@stmczicero.com)

Fr. Marian Furca CSsR  
Associate Pastor

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR  
Resident Priest

Rosamar Mallari  
Admin. Assistant  
E-mail: [parish@stmczicero.com](mailto:parish@stmczicero.com)

Irene Saldana  
Director CCD

Witold Socha  
Music Director  
Tel. 708-299-8816



Masses:

Saturday

8.00 AM (English, every 1st Saturday)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) 7:30PM (Spanish)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

**O Lord our God,**  
how wonderful your name in all the earth!

Psalms 8:2

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos: © PD-Wikimedia,  
Heilige Dreifaltigkeit by Tommaso Donini



# Mass Intentions For The Week



© J. S. Faluch Co., Inc.

## Saturday June 11th, St. Barnabas the Apostle

12:00 pm

Wedding: Kevin J. Poplaski and Joanna Matuszkiewicz

2:00 pm

Wedding: Jonathan Diaz and Lizette Lagunas

5:00 pm

Parishioners

6:30 pm

Za parafian

## Sunday June 12th, Trinity Sunday

8:00 am

Rosary

8:30 am

Parishioners

10:30 am

W pewnej intencji† Henryka Ryszko by corka

Dziękczynna za 25 lat małżeństwa i prośba o błog. dla  
Agaty i Marka Zając by dzieci

O błog. i opiekę Bożą, ulgę w cierpieniu oraz powrót do  
zdrowia dla Józefa by sąsiad Jan z rodziną

† Franciszek Banachowski by rodzina

† Andrzej Wieckiewicz by friends

† Zbigniew Grabowski by friends

† Sylwia Pawlina by rodzina

† O uzdrowienie i Boże Błog. oraz opiekę Matki Bożej  
Częstochowskiej dla Marii by rodzina

† Maria Pietrusiewicz by rodzina

† Jerzy Milsztajn i Anna Jachura by rodzina

12:00 pm

Rosario

12:30 pm

† Sergio Marin, 5 anivesario luctuoso by familia Marin  
Garcia

3:30 pm

Rosario

4:00 pm

† Sergio Marin, 5 anivesario luctuoso by familia Marin  
Garcia

## Monday June 13th, St. Anthony of Padua

7:30 am

† Shirley Enda by family

8:15 am

Por bendiciones y salud para Diana Ledezma en su  
cumpleaños by familia Castro Mejia

## Tuesday June 14th

7:30 am

† James Elways by friend Marianne

† Rosemary Sidor by friend Marianne

8:15 am

† Holy Souls in the Book of Remembrance

## Wednesday June 15th

8:00 am

† Maria Pietrusiewicz by rodzina

8:30 am

Eucharistic Adotation until 7:00 pm

7:00 pm

Circulo de oracion

7:30 pm

Feligreses

## Thursday June 16th

7:30 am

For the vocations

8:15 am

Por las vocaciones

## Friday June 17th

7:30 am

† Stanislaw Komperda, death anniversary by family

8:15 am

Por la proteccion legal de los niños sin nacer

## Saturday June 18th, Mem. of Blessed Virgin Mary

2:00 pm

Quinceañera: Nicole Isabel Roman

5:00 pm

Parishioners

6:30 pm

Za parafian

## **There is a promise of marriage between**

III. Kevin J. Poplaski and Joanna Matuszkiewicz

III. Jonathan Diaz and Lizette Lagunas

I. Jesus Garcia-Lopez and Catherine Covarrubias

**Devotions:**

**Every Wednesday**

8:30AM Novena to O.L. of Perpetual Help

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

7:30 PM Novena to OLPH and Mass (Spanish)

**Every Saturdays**

6:30PM Novena to O.L. of Perpetual Help  
(Polish)

**Every First Saturday**

6:30 PM Novena, Mass & Fatima Appeal  
(Polish)

**Confessions:**

**Saturday:** 4:00 – 4:35 PM

6:00 — 6:30 PM

**Wednesday:** 6:00 – 7:00 PM

**Sunday:** 10:00 – 10:30 AM

**First Friday:** 6:30 – 7:00 PM

St. Mary of Czestochowa Parish -

Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de  
Czestochowa

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko /  
Nombre y Apellido

\_\_\_\_ Married \_\_\_\_ Single \_\_\_\_ Divorced \_\_\_\_ Widow

Children under 18 years old: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad      Zip Code / Kod Pocztowy / Codigo  
Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono.

\_\_\_\_\_  
Email

Preferred language:

\_\_\_\_ English    \_\_\_\_ Spanish    \_\_\_\_ Polish

**Summary of Sunday's Donations  
June 4th and 5th**

We want to thank all our parishioners and friends that have continued their support to our Church during these difficult times. May God bless your generosity!

Jun. 4	5:00 PM	\$480.00
	6:30 PM	175.00
Jun 5	8:30 AM	1,533.00
	10:30 AM	1,146.00
	12:30 PM	982.00
	4:00 PM	622.00
		<b>\$4,938.00</b>

Online Donations

\$55

Extraordinary Expenses

\$2,200

Parking Lot Collection

\$599

**PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL**

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Ron Barnak  
Fr. Ted Bojczuk  
Robert Buckner  
Jim Connelly  
Adam Domek  
Denise Dooley  
Alma Guzman  
Trinidad Hernandez  
Heather Hirschbein  
Denise M Jandura  
Rich S Jandura  
Ed Jentczek  
Maria Jimenez  
Olga Jimenez  
Theresa Kazda  
Andrea Kulaga  
Karen Lambrecht  
Ray Mizura  
Nicholas Moskos  
Marylin Nowicki  
Nancy Orozco Lopez  
Carolyn Paida

John Paida  
Mike Pawlowski  
Kathy Pencak  
Ted Rawick  
Mark F. Rendak  
Leopoldo Reyna  
Mary Ruiz  
Kathleen Smith  
Haley Spirakis  
Peter Walke  
Bob Wegner  
Marie Wisnieski  
Jim Wojdula  
Denise Yunker  
Jean Yunker  
Mark Yunker  
Michael Yunker Sr.  
Paul Zaragoza  
Joanne Zaworski

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.



### The Solemnity of the Most Holy Trinity

Jn 16:12-15

Jesus said to his disciples: "I have much more to tell you, but you cannot bear it now. But when he comes, the Spirit of truth, he will guide you to all truth. He will not speak on his own, but he will speak what he hears, and will declare to you the things that are coming. He will glorify me, because he will take from what is mine and declare it to you. Everything that the Father has is mine; for this reason I told you that he will take from what is mine and declare it to you."



### ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

WEDNESDAY

8:30AM – 7:00PM



### Mexican food

On Sunday, June 26, there will be a Mexican food sale. We cordially invite all parishioners to accompany us on that day with your family to enjoy some delicious food. At the same time, we thank you for supporting our parish of Our Lady of Czestochowa in this way. Bon Appetit and God bless you!

### Pew Flowers for Fathers Day



We accept orders for flowers with a special intention for the FATHERS Day. Donation \$ 10. Please feel free to buy and thank you for your support

### St. Anthony of Padua



O wonderful St. Anthony, glorious on account of the fame of your miracles, and through the condescension of Jesus in coming in the form of a little child to rest in your arms, obtain for me of His bounty the grace which I ardently desire from the depths of my heart . (*State your intention*)

You who were so compassionate toward miserable sinners, regard not the unworthiness of those who pray to you, but the glory of God that it may once again be magnified by the granting of the particular request (*State your intention*) which I now ask for with persevering earnestness. Amen

### The Solemnity of the Most Holy Trinity

John 3:16-18

God is almighty, eternal, and infinite. Individuals are identical in nature and substance (they are one and the same God), but they are separate persons, with differ-

ent origins and relationships. God the Father does not come from anyone, the Son of God was begotten by the Father (not created), the Holy Spirit comes from the Father and the Son (Catholicism) or only from the Father (Orthodoxy).



Glory be to the Father, Who by His almighty power and love created me, making me in the image and likeness of God. Glory be to the Son, Who by His Precious Blood delivered me from hell, and opened for me the gates of heaven. Glory be to the Holy Spirit, Who has sanctified me in the sacrament of Baptism, and continues to sanctify me by the graces I receive daily from His bounty. Glory be to the Three adorable Persons of the Holy Trinity, now and forever. Amen.

### Corpus Christi procession



We remind you that next Sunday, June 19, we will celebrate the Solemnity of Corpus Christi. As always, there will be a procession right after the 11.30 am Mass. We invite everyone to testify to our faith! We invite children to sprinkle flowers. We ask mothers to

prepare flower petals that will be sprinkled during the procession by their children before the Blessed Sacrament!

# WANTED

## BILINGUAL CATECHISTS



## REWARD

A sense of the true joy of serving and living out your baptismal call to serve God and others.

Contact:

Irene Saldana (St. Mary of Czestochowa)

708-522-3078

Angelica Montalvo (Our Lady of Charity)

708-513-2480



# St. Mary of Czestochowa Church & Our Lady of Charity Church CCD Program / Programa de CCD 2022-2023



Classes meet every other Saturday from 8:00 AM to 10:00 AM starting in September at both churches.

#### REGISTRATIONS:

##### St. Mary of Czestochowa Rectory

Monday - Thursday 10:00 AM-3:00 PM  
Friday 1:00 PM - 6 :00 PM

*Sunday's registrations will be taking place ONLY in August*

#### REQUIREMENTS:

All Students must present a certificate of baptism

Students attending confirmation classes must also present their certificate of First Communion

#### ANNUAL FEES:

1 Child - \$180                      2 Children\* - \$250  
3 Children\* - \$350                4 or more\* - \$400

*\*siblings*

*First Communion students have an additional fee of \$30 per year*

Las clases se reúnen cada otro sábado de 8:00 a. m. a 10:00 a. m. a partir de septiembre en cada iglesia.

#### INSCRIPCIONES:

##### Rectoría de Santa María de Czestochowa

Lunes - Jueves 10:00 AM-3:00 PM  
Viernes 1:00 PM - 6:00 PM

*Las inscripciones en domingo se realizarán SOLO en agosto*

#### REQUISITOS:

Todos los estudiantes deben presentar un certificado de bautismo

Estudiantes que asisten a clases de confirmación también deberá presentar su certificado de Primera comunión

#### COSTO ANUAL:

1 niño - \$180                      2 niños\* - \$250  
3 niños\* - \$350                4 o mas niños\* - \$400

*\*hermanos*

*Estudiantes de Primera Comunión tienen una tarifa adicional de \$30 cada año*

Call Us / Llamanos al  
708-652-0948 Ext. 220

Address / Direccion  
3010 S. 48th Ct., Cicero, IL

## Solemnidad de la Santísima Trinidad

Jn 16, 12-15

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “Aún tengo muchas cosas que decirles, pero todavía no las pueden comprender. Pero cuando venga el Espíritu de la verdad, él los irá guiando hasta la verdad plena, porque no hablará por su cuenta, sino que dirá lo que haya oído y les anunciará las cosas que van a suceder. El me glorificará, porque primero recibirá de mí lo que les vaya comunicando. Todo lo que tiene el Padre es mío. Por eso he dicho que tomará de lo mío y se lo comunicará a ustedes”.



### No te olvides de la Procesión!!!

El domingo, 19 de junio, tendremos la solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo. Como siempre es el momento oportuno para manifestar nuestra fe en la presencia de Jesús en la Eucaristía. Invitamos a toda la comunidad parroquial para la Procesión con el Santísimo Sacramento por la calles de nuestro barrio. La procesión comenzará a las 11.30 AM. Después de la procesión habrá misa en español.

### La Santísima Trinidad

El misterio de la Santísima Trinidad consiste en que Dios es uno solo y en Él hay tres Personas: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

El misterio de la Santísima Trinidad nos ha sido revelado por la Persona, palabras y acciones de Jesucristo. Después de haber hablado por los Profetas, Dios envió a su Hijo, Jesucristo, quien nos dio la Buena Nueva de la salvación. Este es el mensaje de l Nuevo Testamento. Con sus palabras y acciones, y especialmente en su sagrada Persona, Jesús nos dio a conocer las más profundas verdades acerca de Dios. La Trinidad es el misterio más profundo.

Jesús nos ha revelado los secretos del Reino de los Cielos. La suprema de sus enseñanzas es el secreto de Dios mismo. Nos ha hablado de la vida de Dios. Nos enseñó que Dios, siendo uno solo, hay en El tres Personas iguales. Nos dijo sus nombres: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Jesucristo se presentó a Sí mismo como el eterno y divino Hijo de Dios. Afirmó que es el Hijo, el Unigénito del Padre, igual al Padre.

Jesús nos reveló más plenamente al Padre. Siempre hablaba de su Padre llamándole por este nombre. Nos enseñó a amar a nuestro Padre celestial



Gloria al Padre



al Hijo



al Espíritu Santo

© J. S. Paluch Co., Inc.

porque nos ama. Él quiere ayudarnos en todas las necesidades de alma y cuerpo. Quiere llevar a sus hijos a su hogar del Cielo.

Jesús reveló la tercera Persona divina, el Espíritu Santo. El Padre y el Hijo, después de la Resurrección, lo enviaron a la Iglesia. Jesús había prometido enviar la tercera Persona, Dios igual que El mismo y el Padre.

Jesús, el Divino Maestro, habló a sus discípulos acerca del verdadero Dios y los llamó a ser hijos de Dios por el don del Espíritu.

Honramos a la Santísima Trinidad siempre que tomamos conciencia de que Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo están presentes en nuestra alma. Le honramos asimismo cuando tratamos de entender con la ayuda de la fe que por el Bautismo estamos llamados a íntima unión de amor con las tres divinas Personas.

También la iconografía cristiana tradujo de mil maneras este mismo pensamiento. Hasta el siglo XII a Dios Padre se le representó por una mano, que sale de las nubes y bendice. En esa mano se significa la divina omnipotencia. En los siglos XIII y XIV se ve ya la cara y luego el busto del Padre, en el cual desde el siglo XV es representado como un venerable anciano vestido con ornamentos papales.

Hasta el siglo XII Dios Hijo fue primero representado por una cruz, por un cordero o bien por un gallardo joven semejante al Apolo de los gentiles. Desde el siglo XII al XVI vemos ya representado a Cristo en la plenitud de la edad y con barba. A partir del siglo XIII lleva la cruz y también aparece en figura de cordero.

Al Espíritu Santo se le representó a lo primero por una paloma, cuyas alas extendidas tocaban a veces la boca del Padre y del Hijo, para demostrar cómo procede de entrambos. Ya desde el siglo XI aparece con la figura de un niño, por idéntico motivo. En el siglo XIII es un adolescente y en el siglo XV un hombre hecho y semejante al Padre y al Hijo, pero con una paloma sobre sí o en la mano, para distinguirlo así de las otras dos divinas personas. Mas desde el siglo XVI la paloma torna a asumir el derecho exclusivo de representar al Espíritu Santo.

Para representar a la Trinidad se adoptó la figura del triángulo. También el trébol sirvió para figurar el misterio de la Trinidad y lo mismo tres círculos enlazados con la palabra Unidad en el espacio central que queda libre por la intersección de los círculos.



Estamos aceptando pedidos de flores para el día de los padres, que se colocarán en los bordes de las bancas. La donación es de \$10, gracias por su apoyo.



## Niedziela Trójcy Świętej

J 16, 12-15

Jezus powiedział do swoich uczniów: «Jeszcze wiele mam wam do powiedzenia, ale teraz znieść nie możecie. Gdy zaś przyjdzie On, Duch Prawdy, doprowadzi was do całej prawdy. Bo nie będzie mówił od siebie, ale powie wszystko, cokolwiek usłyszycie, i oznajmi wam rzeczy przyszłe. On Mnie otoczy chwałą, ponieważ z mojego weźmie i wam objawi. Wszystko, co ma Ojciec, jest moje. Dlatego powiedziałem, że z mojego weźmie i wam objawi».

### Jedzenie Meksykańskie



W niedzielę 26 czerwca jest organizowana sprzedaż jedzenia meksykańskiego. Serdecznie zapraszamy wszystkich parafian i nie tylko na dobre jedzenie. Jednocześnie dziękujemy Wam za wsparcie w ten sposób naszej parafii Matki Bożej Częstochowskiej. Smacznego i Bóg zapłać!

### Nabożeństwa Czerwcowe

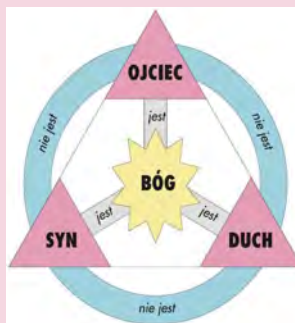


W niedzielę nabożeństwa są celebrowane przed Mszą o godzinie 10:30AM, przed Mszą św., a w sobotę o 6:30PM. Serdecznie zachęcamy do udziału w tych pięknych nabożeństwach.

### Procesja Bożego Ciała



Przypominamy, że w przyszłą niedzielę, 19 czerwca będziemy obchodzić Uroczystość Bożego Ciała. Jak zawsze, zaraz po Mszy świętej o godzinie 11.30 będzie miała miejsce procesja. Zapraszamy wszystkich do dania świadectwa naszej wierze! Zapraszamy dzieci do sypania kwiatków. Mamy prosimy aby przygotowały płatki kwiatów, które będą sypane w czasie procesji przez ich dzieci przed Najświętszym Sakramentem!



Wiara w jednego Boga w trzech Osobach jest jednym z najbardziej specyficznych elementów chrześcijaństwa. Żadna inna religia tej tajemnicy nie podaje do wierzenia.

Istnienie Trójcy Świętej jest dogmatem naszej wiary. Samym ludzkim rozumem nie doszlibyśmy do tej prawdy. Objawił nam to Jezus Chrystus. Jest wiele miejsc, na których Pan Jezus mówi o swoim Ojcu jako odrębnej Osobie-Bogu. Można przytoczyć kilkadziesiąt miejsc w Ewangeliach, gdzie jest mowa o Duchu Świętym jako równym Ojcu i Synowi i jako o odrębnej od nich Osobie. Gdy archanioł zwiastuje Maryi, że zostanie Matką, Ewangelista wyraźnie zaznacza, że to Bóg go posłał, aby Jej zwiastować, iż porodzi Syna Bożego - i że stanie się to za sprawą Ducha Świętego (Łk 1, 30-35).



**Bóg jest wszechmocny, wieczny i nieskończony.** Poszczególne Osoby są tożsame co do natury i substancji (są jednym i tym samym Bogiem), ale są oddzielnymi osobami, różniącymi się pochodzeniem i wzajemnymi relacjami. **Bóg Ojciec** nie pochodzi od nikogo, **Syn Boży** został zrodzony przez Ojca (a nie stworzony), **Duch Święty** pochodzi od Ojca i Syna (katolicyzm) lub tylko od Ojca (prawosławie).



Przyjmujemy zamówienia na kwiaty ze specjalną intencją na dzień ojca, które będą zamieszczone na brzegach ławek. Donacja \$10. Zachęcamy do kupna i dziękujemy za wsparcie